

380D0739

7.8.80

EUROOPAN YHTEISÖJEN VIRALLINEN LEHTI

N:o L 205/19

NEUVOSTON PÄÄTÖS,

tehty 22 päivänä heinäkuuta 1980,

komission valtuuttamisesta ottamaan lainoja investointien edistämiseksi yhteisössä tehdyn päätöksen 78/870/ETY soveltamisesta toisen kerran

(80/739/ETY)

EUROOPAN YHTEISÖJEN NEUVOSTO, joka

pääomaltaan 500 miljoonan Euroopan laskentayksikön suuruiselle lainalle olisi nyt annettava valtuutus,

ottaa huomioon Euroopan talousyhteisön perustamis-

ON TEHNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

sopimuksen,

ottaa huomioon komission valtuuttamisesta ottamaan lainoja investointien edistämiseksi yhteisössä 16 päivänä lokakuuta 1978 tehdyn neuvoston päätöksen 78/870/ETY ⁽¹⁾ ja erityisesti sen 2 artiklan,

1 artikla

Annetaan valtuutus ensimmäiselle lainaerälle, jonka pääoma saa olla enintään 500 miljoonaa Euroopan laskentayksikköä. Tästä määrästä 100 miljoonan Euroopan laskentayksikön suuruista pääomamäärää ei kuitenkaan saa lainata, ennen kuin tämän lainan käytöstä on myöhemmin erikseen päätetty.

ottaa huomioon komission ehdotuksen ⁽²⁾,ottaa huomioon edustajakokouksen lausunnon ⁽³⁾,

2 artikla

sekä katsoo, että

Näistä varoista käytetään 400 miljoonan Euroopan laskentayksikön pääomamäärä yhteisön alueella toteutettavien sellaisten investointihankkeiden lainoittamiseen, jotka ovat yhteisön infrastruktuuri- ja energiaalojen ensisijaisten tavoitteiden mukaiset.

yhteisö on jo sopinut suuren osan päätöksellä 79/486/ETY ⁽⁴⁾ valtuutettujen lainojen ensimmäisestä erästä ja tämän erän loppuminen on nähtävissä,

Tässä tarkoituksessa:

jäsenvaltioiden talouksille on edelleen kaikkein tärkeintä infrastruktuurin ja energian aloille tehdyt investoinnit erityisesti sen vaikutuksen vuoksi, joka niillä alueelliseen kehittämiseen ja alueelliseen työllisyyteen on, ja siksi, että ne vähentävät yhteisön riippuvuutta tuodusta energiasta ja antavat suuremmat varmuuden hankinnoille,

infrastruktuuri-investointien on kohdistuttava erityisesti kuljetuksiin, teleliikenteeseen, maatalouden kehittämiseen, vedenhankintalaitteistoihin ja ympäristönsuojeluun.

olisi siis aiheellista antaa valtuutus toiseen lainaeraan päätöksen 78/870/ETY mukaisesti ja säilyttää 80-prosenttisesti nämä lainat samoilla aloilla kuin päätöksessä 79/486/ETY määrätään; loppuerän jaosta tehdään päätös myöhemmin, ja

Energiainvestointien on tuettava yhteisön energiahankintojen riippumattomuuden lisäämistä, varmuutta ja erilaistumista; investoinnin on tuettava energiavoimavarojen kehittämistä, hyväksikäyttöä, kuljetusta ja varastointia; erityistä huomiota kiinnitetään energiatalouteen ja vaihtoehtoisten energiavoimavarojen kehittämiseen.

3 artikla

(1) EYVL N:o L 298, 25.10.1978, s. 9

(2) EYVL N:o C 54, 4.3.1980, s. 4

(3) EYVL N:o C 85, 8.4.1980, s. 44

(4) EYVL N:o L 125, 22.5.1979, s. 16

Komissio päättää hankkeiden kelpoisuudesta päätöksen 79/486/ETY 3 artiklassa määrättyjen suuntaviivojen mukaisesti.

Tehty Brysselissä 22 päivänä heinäkuuta 1980.

Neuvoston puolesta

Puheenjohtaja

G. THORN
